

Nr/No.	Data/Date	Wersja/Version	Uwaga/Remark
1			

Nr/No.	Data/Date	Wersja/Version	Pytanie/Question	Odpowiedź/Answer
1	2015-01-27	POL	Która z opcji specyfikacji: a czy b jest bardziej odpowiednia?	Oferta powinna uwzględnić obie wersje
	2014-01-27	ENG	Which of the specification version: a or b is preferred?	A bid should include both versions
2	2014-01-27	POL	Czy Zamawiający potrzebuje dodatkowe toolboxy do oprogramowania	Oferta powinna uwzględnić niezbędne oprogramowanie
	2014-01-27	ENG	Does the Purchaser need any additional software toolboxes	The bid should include the necessary software
3	2014-01-27	POL	Jak można zadawać pytania?	Pytania powinny być wysyłane na adres mailowy do: piotr.lipnicki@pl.abb.com lub anna.marszalek@pl.abb.com
	2014-01-27	ENG	How a question can be posted?	Questions should be sent per e-mail to piotr.lipnicki@pl.abb.com or to anna.marszalek@pl.abb.com
4	2014-08-22	POL	Czy Zamawiający będzie podłączał jakiegokolwiek sygnały pomiarowe?	Tak. Zamawiający chciałby podłączyć np sygnały z miernika prądu i napięcia - np 4..20 mA, +/- 10 V itd.
	2015-01-28	ENG	Will the Purchaser connect any hardware which will have power input to DSP (e.g. voltage or current input)?	Yes, the Purchaser would like to connect e.g. current and voltage measurements – e.g. 4..20 mA, +/- 10 V etc.
5	2015-01-28	POL	Czy Zamawiający może przekazać więcej informacji dotyczących rodzaju aplikacji, która ma być wykorzystana w żądanym systemie?	Przykładem zastosowania może być sterowanie silnikiem indukcyjnym i zbieranie pomiarów z układu
	2015-01-28	ENG	Can the Purchaser give some explanation about the kind of application you want to create with the requested system?	An example application would be running control of an induction motor and gathering measurements from the system to perform different kinds of analysis
6	2015-01-29	POL	Czy w ofercie ma znaleźć się także komputer do obsługi stanowiska?	Komputer można dodać opcjonalnie. W ofercie powinien stanowić osobno oszacowaną pozycję.
	2015-01-29	ENG	Should the offer include also a computer?	An offer can include a computer as an additional position (incl.price)
7	2015-01-29	POL	Czy termin realizacji może być wydłużony	Termin realizacji zostaje wydłużony do 20.04.2015
	2015-01-29	ENG	Can the delivery term be extended?	The delivery term can be changed to 20.04.2015
8	2015-01-30	ENG	Can you please explain the meaning of "odseparowanymi"	"odseparowanymi" – means separated (galvanic separation).
9	2015-01-30	POL	Możliwość pomiaru częstotliwości sygnału (kwadratury dla 1, 2 lub 4 kanały) do których sygnałów (DI, Licznik, ...) się odnosi?	Odnosi się do cyfrowego sygnału wejściowego
	2015-01-30	ENG	The ability to measure frequency of the signal (quadrature for 1, 2 or 4 channels) refers to which signals (DI, Counter, ...)?	This refers to the digital input signal
10	2015-02-02	ENG	Does the Purchaser require laptop or desktop?	A bid should include both versions
	2015-02-02	POL	Czy Zamawiający oczekuje oferty w komputerem stacjonarnym czy laptopem?	Proszę o przedstawienie obu opcji
11	2015-02-04	ENG	Should the bid include the software licenses cost for MATLAB/SIMULINK/SIMULINK CODER?	Please include in your bid the software licenses cost required by your system
	2015-02-04	POL	Czy oferta powinna zawierać koszt licencji MATLAB/SIMULINK/SIMULINK CODER?	Proszę o uwzględnienie w ofercie kosztu licencji niezbędnej do działania zaproponowanego systemu